

في سين قافنا العامة : ١

البكالوريا اللبنانية والتعليم المصري

بقلم فؤاد افرام البستاني

أستاذ الآداب العربية في كلية القديس يوسف

١

توحيد النزعات بتوحيد التعليم

من مفكر عصري اهتم بتثقيف الناشئة في بلادنا الأ شمر
بضرورة الاصلاح في طرق التعليم واساليب التهذيب ،
وبالاعتماد في ذلك على قواعد جديدة تتفق مع عقليتنا
القومية من جهة ، وتوافق روح العصر الذي نعيش فيه من جهة اخرى .



تتفق مع عقليتنا القومية بان تسعى في توحيد النزعات والميول المختلفة في
شعبنا باختلاف عاداته الفكرية ، المتباينة ببيان مؤنساته العملية ، المتماكة
احياناً بتماكس طرق التثقيف التي شب عليها . والتي لا ادواء لها الا تقريب
اساليب التفكير بعضها من بعض ، وتدريب الافكار العامة شيئاً فشيئاً على السير
في طريق واحد ، هو طريق الوطنية الحقة تحطه الحكومة الرشيدة وتمهده لارباب
المدارس ، فيسيرون عليه من عهد اليهم بتفتنتهم من ابناء اليوم ورجال
الغد .

وتوافق روح العصر الذي نعيش فيه بان تصرف الطالب عن اضاعة الوقت
في استظهار ما لا فائدة منه اليوم الى مجال الحياة العصرية يراقب مظاهرها ،
ويطبق عليها ما درسه من المبادئ العامة ، فيستقري ويستنتج ما لا بد له من
معرفة في هذا العصر . وهكذا تعدل به عن حشو دماغه بالقوالب الفارغة ،

والتجارب المتذلة، والمعارف السطحية التي، ان تنفعه، قضي القريب العاجل، الى الاهتمام بالتفكير الشخصي المنتج الذي يهذب الذهن ويمدّه، بتوثة وتسديد، الى صواب النظر ودقة الاحكام، وبكلمة واحدة تقتل به من شغل الذاكرة الى افعال العقل.

واذا تضافرت هذه المبادئ، وسارت متنافسة، على طرق مختلفة ان شاءت، ولكن الى غاية واحدة، وصلت الى مثال اعلى لطرق التثقيف كثيراً ما نبتنا اليه، ففترنا بتلك النشأة التي طالما نشدناها ونشدها ايضاً الا وهي وحدة التفكير.

وحدة التفكير سابقة في كل شعب ووحدة الميول والتزعات. وما وحدة الميول والتزعات الا قاعدة العاطفة الوطنية وأساس النشأة القومية. اما هذه فالوقت كفيل باعدادها وانضاجها على مهل، اذا ما حُتقت الاولى. واما الاولى فلا تُنال الا بتوحيد التعليم.

ونحن اذا ما ذكرنا التعليم في هذا المقال، لا نزيد به الا التعليم الثنوي الذي يتناول افضل ما في الامة من العقول، فيعدها على اسلوب هو موضوع بحثنا، ويوصلها إماماً الى معاهد التعليم العالي من هندسة وحقوق وطب وصيدلة، او الى المراكز العالية في الحياة من ادارة، وسياسة، واجتماع. اما التعليم الابتدائي فلا يدخل في بحثنا. لان اربابه لا يرمون، في تنشئة طلابهم، الى ابعاد من ان يوقروا لهم ما يلزم من الممدّات حتى يعيشوا حياة قد تكون وافرة الرخاء، ولكنها لا تكاد تؤثر في حياة غيرهم من الافراد من حيث الثقافة العامة. فيكون اهتمام ارباب المدارس الابتدائية، والحالة هذه، منصرفاً اكثره الى ان يجمعوا في دماغ التلميذ كمية وافرة من المعلومات دون ان يكتسبوا لكيفية اساعته هذه المعلومات، الا فيما ندر. وفضلاً عن هذا الفرق الجوهرى بين التعليم الابتدائي والتعليم الذي نرمي اليه في مقالنا، فرق عملي حدّته الحكومة فكفتنا مرونة البحث فيه، اذ قرّرت منذ السنة ١٩٢٥ انشاء شهادات، خاصة بالتعليم الابتدائي من بسيط وعال، وهي المعروفة بالشهادات الاعدادية (Certificats) والتكيلية (Brevets).

فرضي التعليم في بيروت

على ان هذا الفرق الجوهرى بين التعليم الابتدائى ، بسيطاً كان او عالياً ، والتعليم الثانوى المحدد اعلاه ، قلما اكثرنا له فى بلادنا . فما زلنا حتى السنوات الاخيرة نخلط فى اساليب التعليم ، وفى موادّه ، وفى نعت المهاد ايضاً . فكثرت عندنا «الجامعات» ، وتهددت «الكليات» ، واصبح اقل المهاد خطراً « مدرسة عالية » ؛ فضاعت الميزات الفارقة بين الالاقاب الضخمة .

ورافق ذلك اقبال غريب على العلم ، اياً كان اسلوبه وآية كانت صفته ، فندا الطلاب يسرون على غير هدى فى اقتباسهم المعارف ، فيجدون ويجهدون حتى تفتح لهم ابواب الحياة على مصاربعها . فيدخلون منها الى حيث يشاؤون . واضحى آباؤهم يجارونهم فى هذا الامل ، فيضنون بالرخص والتالى فى سبيل تعليم ابنائهم ، مطلين النفس بالتعريض الكبير اذ يخرج اولادهم من المدارس حاملين الشهادات الفضفاضة ، طامحين بابصارهم الى اعلى مناصب الاجتماع . حتى اذا طرق هؤلاء الطلاب بشهاداتهم ابواب المهاد العليا ، فاقفلت فى وجوههم ؛ فتحولوا الى الفحص البنوي ، فسقطوا فيه لنقص فى استعدادهم وسرورهم فى معلوماتهم ؛ تامل الامل والاولاد فى نشوة كثيراً ما كانت غرارة وكثيراً ما آلت بفروزها ، ولكن قليلاً ما استفاد منها حتى المتألون . . .

كل ذلك مصدره فرضي التعليم فى بلادنا ، الناتجة عن افتقارنا الى مقياس مشترك تُعرض عليه برامج المهاد المختلفة . فيقرّ منها ما كان ثنائياً حقاً ، ويُترك غيره ليطبق فى محيطه الخاص لا يتجاوز الى غيره من انواع التعليم . وتُقاس به معارف الطلاب فينال الناجح منهم الشهادة الرسمية المرؤونة باتتها . دروسه الثنوية .

ولرب معترض يقول : أو نحن بحاجة الى شهادة جديدة فوق ما عندنا من الشهادات ؟ وهذه مهادنا العديدة فايّ منها لا يُعطي الشهادات الكافية ؟

فُتجيب : وما قيمة هذه الشهادات الخاصة التي تُعطى أحياناً دون فحص ،
وعادةً بعد فحص بسيط يقوم به معلم المدرسة ؟
ما قيمة شهادة خاصة تكاد تكون مشاعاً لجميع الطلاب ؟ وهل تعرفون
مهدداً واحداً يرفض شهادته ، ألا في النادر ، لطالب قضى بين جدران عدة
سنين ؟

ما قيمة شهادة لا تسجلها هيئة رسمية تتبع برنامجاً معروفاً يُقيد الجميع
بالير عليه ؟

أما نحن فلا نرى لهذه الاسئلة سوى جواب مؤلم يُظهر تلك الشهادات
- المكسوبة بعضها بابلغ ما يُعرف من اوزان التفضيل وامثلة المبالغة - بقيتها
الحقيقية ، اذ يتقدم بها الطالب فخوراً الى الادارات العمومية ، فلا يؤبه لها .
فيأثر ويتناظ ، ثم يلين ويرجو ؛ فيشير عليه المدير بان يقدم الفحص . كما لو لم
يكن معه شهادة ، فيقدم ، ويسقط على الثالب . فيحتق ويعتظ ، ثم يبدأ
بدوراته على ابواب المصالح واتقاً ، واهله واتقون معه ، ان من واجب الهيئة
الاجتائية ان تعلمه لانه « متعلم » ومعه « شهادة » .

وهكذا يزداد في بلادنا عدد من اضرهم العلم ، بل العرور بالعلم ،
فاخرجهم عن طبقاتهم ، وتركهم ، بين ما يستحقون من المراكز وما يطمحون
اليه ، ابداً متعلقين . وقد يكون بينهم من يستطيع التعبير عن افكاره ،
فيكتب ، ويكتب ، ولا يعل ، مائناً الصحف باحتجاجاته على المحاباة في الفحص ،
وعلى المراعاة في التمين ، وعلى النظام الاجتماعي كله ، لا اكثر ولا اقل . . .
وهو لو انصف - واتى له ان يرى الانصاف ! - لحنف من حقه على المجتمع ،
ولخص باللوم اولاً نفسه التي لم تشأ الافاقة من غرورها ؛ وثانياً تلك الشهادات
الطائفة التي لا يمكنها ان تنيله ما يشاء لانها لا يُجمل ما يُطلب منه من
المعارف . وما ذلك الا لكونها لم تعط على اثر امتحان رسمي تُعرض فيه
معلوماته على قياس معروف في برنامج مقرر . . .

التهابة باللغة العربية ، وبمناخ البحر وبمراقبتها

وسبب ذلك كان من الدوافع الى تأسيس البكالوريا اللبنانية هو العناية باللغة العربية . نقول هذا ونعني باللغة العربية ، لا تلك المجموعة الطائفة لمختلف « اللغات » والشواذ ، ولا ذلك المتحف القريب لانواع السجع والجناسات ، ولا ذلك الكشكول المضحك للجوازات التنظيمية وما يلحقها من علل وزخافات ؛ بل نعني باللغة العربية مجموعة نفيسة لآثار شعوب مختلفة نشأت وتطورت في مدة اربعة عشر قرناً ، فكوتت ادباً من اغنى آداب الشعوب تنوعاً وابتكاراً ؛ نعني بها أداة مرنة للتعبير عن المعاني المصرية التي لا تألو تطوراً وتشتباً كلما تعددت حاجاتنا ، ودقت اساليب تفكيرنا .

هذه اللغة التي نفهمها والتي يزيد ان نفهمها الغير ، لم تكن تدرس في بلادنا بالنوع الذي يقتضيه العصر ، على الرغم من بذل الاساندة والطلاب جهودهم في استظهار الفية ابن مالك ، وحفظ مقصورة ابن دريد ، وشرح رسائل الصابي والحوارزمي وتفسير معجزات الحريري ، وخوض جميع البحور التنظيمية . . .

كانوا يشرحون جثثاً قد يفيد درس اعضائها لنهم وظائفها ، ولكنه ليس بالناية المتوخاة ؛ فاراد النصر ان ندرس هياكل حية يتفرق فيها الجمال ، فتعجب بالنن وتغرب منه في آثارنا .

هذا ما نفهمه بالعناية باللغة العربية ، وهذا ما فهمته لجنة البكالوريا اللبنانية ، لاسيا بعد ان تقرر الغاء برنامج البكالوريا الفرنسية القديم ، والسير على برنامج جديد ، اعتباراً من دورة حزيران سنة ١٩٢٩ . والسر في تأخير هذا البرنامج الجديد في تأسيس البكالوريا اللبنانية ، هو ان البرنامج الفرنسي القديم كان يعتبر اللغة العربية بمثابة لغتين فرعيتين ، فيقي مركزها عالمياً في بلادنا ، لان العلامات المطاة لها في الامتحان كانت تعادل العلامات المطاة للغة الفرنسية المعتبرة لغة واحدة ولكن اصلية . اما البرنامج الجديد فانه لا يعتبر لغتنا الالفة فرعية واحدة ، اي ان الطالب من بلادنا المرشح لنيل البكالوريا

الفرنسية يلزمه ، اعتباراً من دورة حزيران ١٩٢٩ - وللطالبات اعتباراً من دورة حزيران ١٩٣٠ - ان يُتقن فضلاً عن اللغة الفرنسية الاصلية ، لغة اخرى فرعية مع اللغة العربية . فتكون النتيجة ان هذه اللغة المنكودة الحظ أصبحت على نصف ما كانت عليه في البرنامج القديم . فترى ، والحالة هذه ، كم كان موافقاً تأسيس البيكالوريا البنائية . . .

هذا فضلاً عن الحاجات العديدة التي كان يشمر بها كل متعلم من بني قومتنا في ما يخص تاريخ البلاد و جغرافيتها ، والتي لم تكن تقوم بها البيكالوريا الفرنسية . فكم من الحائزين عليها ينردون لك عن ظهر قلبهم سلسلة ملوك فرنسا ، وجميع مواقع حروبهم حتى البسيطة منها ، وهم لا يكادون يعرفون شيئاً عن صلاح الدين او بشير الكبير ، ولا عن مواضعهما الشهيرة ؛ يتلون عليك ، دون تردد ، اسما جميع انهر فرنسا وسواعدها الصغيرة ، ويشيرون الى كل محطات القطار ومواقفه من ليون الى باريس ، وهم لا يكادون يعرفون اسما انهر بلادهم ، ولا المحطات المهمة بين بيروت ودمشق ؛ يحدّدون امامك بكل دقة ووضوح المقاطعة والمديرية التي تقع فيها قرية « غلوزل » الصغيرة ، حتى اذا سألتهم عن موقع « العاقورة » مثلاً ، تفرّسوا فيك حائزين وتسالوا متدّدين هل هي في كسروان ، ام في الكورة ، ام في الشرف ؟ هذا على فرض انهم سمعوا باسماء الشرف والكورة وكسروان ! . . .

في سبيل توحيد الميول والتزعات ، وفي سبيل حم فوضى التعليم الحاضرة ، وفي سبيل العناية باللغة العربية وبتاريخ البلاد وجغرافيتها ، عملت جمهوريتنا فاست البيكالوريا البنائية !
فهل كان برنامجها موافقاً ؟ وهل تنجح في الوصول الى هذه الغاية المثلى ؟
هذا ما سندرسه في مقال آخر .





مزرعة الرق الأتخبر من مخطوطة باريس ١٧٢٣

